

УДК 821.111  
ББК 84(7Сое)  
М94

Серия «Школа Жуткинса»

Иллюстрации: *Виктор Ривас*  
Перевод с английского: *Анастасия Иванова*  
Дизайн обложки: *Екатерина Оковитая*

Andres Miedoso, Illustrated by Victor Rivas  
DESMOND COLE GHOST PATROL #3,  
Surf's Up, Creepy Stuff!

Печатается по согласованию с Little Simon, импринтом  
Simon & Schuster Children's Publishing Division, при содействии  
литературного агентства Andrew Nurnberg.

Все права защищены. Ни один фрагмент этой книги не может  
воспроизводиться или передаваться в какой-либо форме и какими-  
либо средствами — на электронных или материальных носителях,  
включая фотокопирование, звукозапись и любые информационно-  
поисковые системы, — без письменного разрешения правообладателя.



**Мьедозо, Андрес.**

М94 Охотники за призраками. Лови волну, страшилка! /  
Андрес Мьедозо. Ил.: Виктор Ривас. — Москва: Изда-  
тельство АСТ, 2020. — 128 с.: ил. — (Школа Жуткинса).

ISBN: 978-5-17-119312-6.

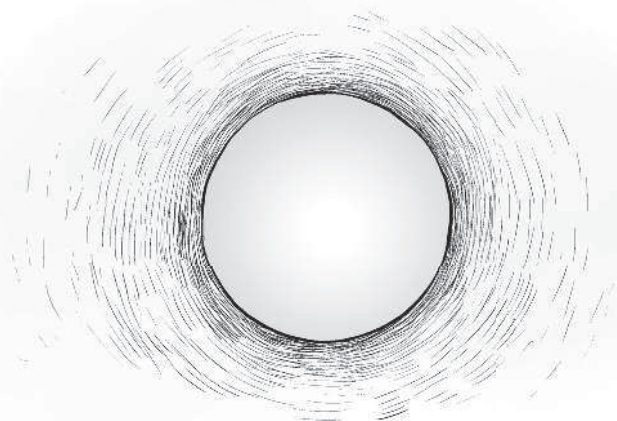
Андрес терпеть не может море и пляж. Хотя пикник у  
моря вместе с лучшим другом — совсем другое дело! Толь-  
ко в действительности денёк на пляже в компании Дезмонда  
Коула означает, что о спокойном отдыхе можно забыть.

С призраками Андрес уже почти свыкся. Но в волнах  
появляются ещё более странные существа. Они явно замыш-  
ляют что-то недоброе, и долг Призрачного патруля — вы-  
яснить, что именно!

Copyright © 2017 by Simon & Schuster, Inc.  
© Анастасия Иванова, перевод, 2020  
© ООО «Издательство АСТ», 2020

# ГЛАВА ПЕРВАЯ

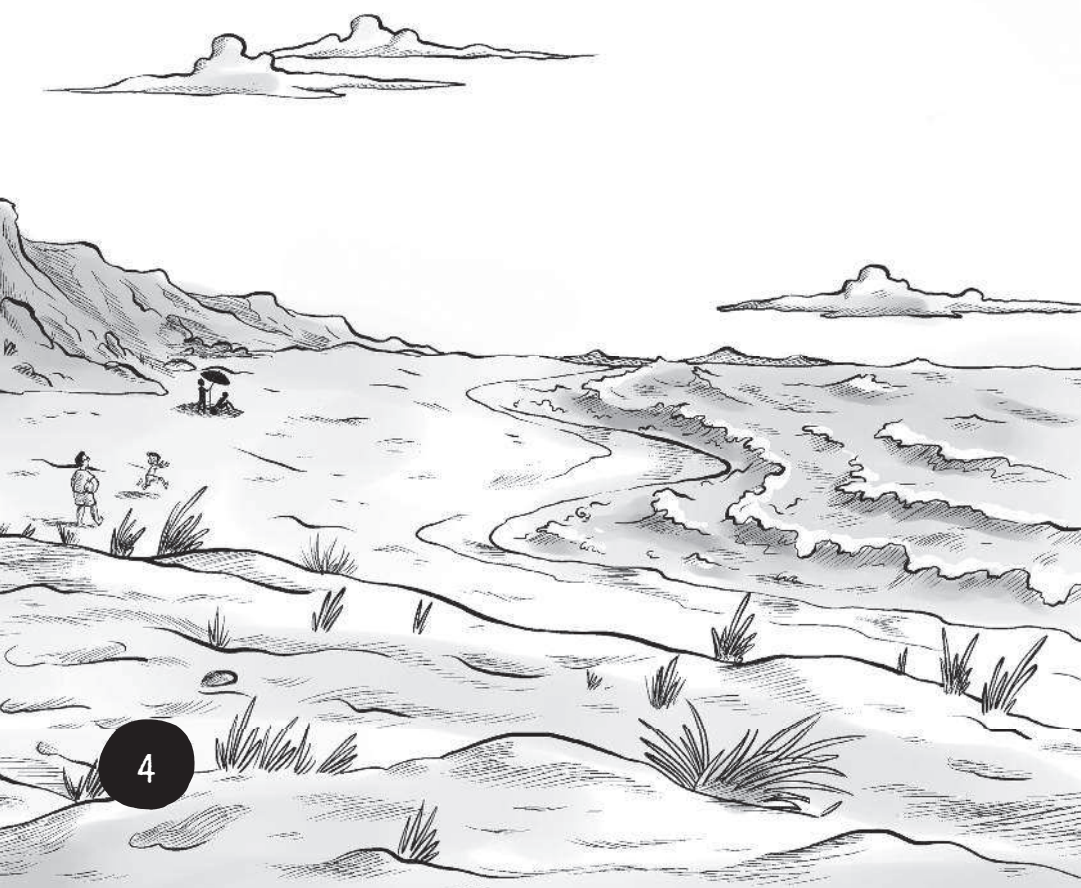
## ДЕНЁК НА ПЛЯЖЕ



Говоря «пляжный отдых», люди обычно имеют в виду что-то простое и приятное. Но только не я.

Когда я думаю о пляжном отдыхе, на ум мне приходит жаркое солнце, которое печёт мне макушку до тех пор, пока я не начинаю плавиться, как эскимо.

Я думаю о песке, который обжигает подошвы моих босых ног, заставляя меня скакать, будто кролика. И ещё думаю о том, как песок забивается всюду: в волосы, в шорты, даже в рот. Это просто гадко!









Ещё я думаю о птицах, которые вечно стремятся сожрать всё, что у тебя есть. Всё! В последний раз, когда я пришёл на пляж, птица пыталась съесть мои плавки... Причём они были на мне! Вот это я называю «не ловкий момент»!

А ещё провести денёк на пляже означает иметь дело с океаном. Уфф! Что, кому-то нравится, когда солёная вода целый день щиплет глаза? Это уже не говоря о том, как противен океан со всеми этими слизкими водорослями, медузами и чем там



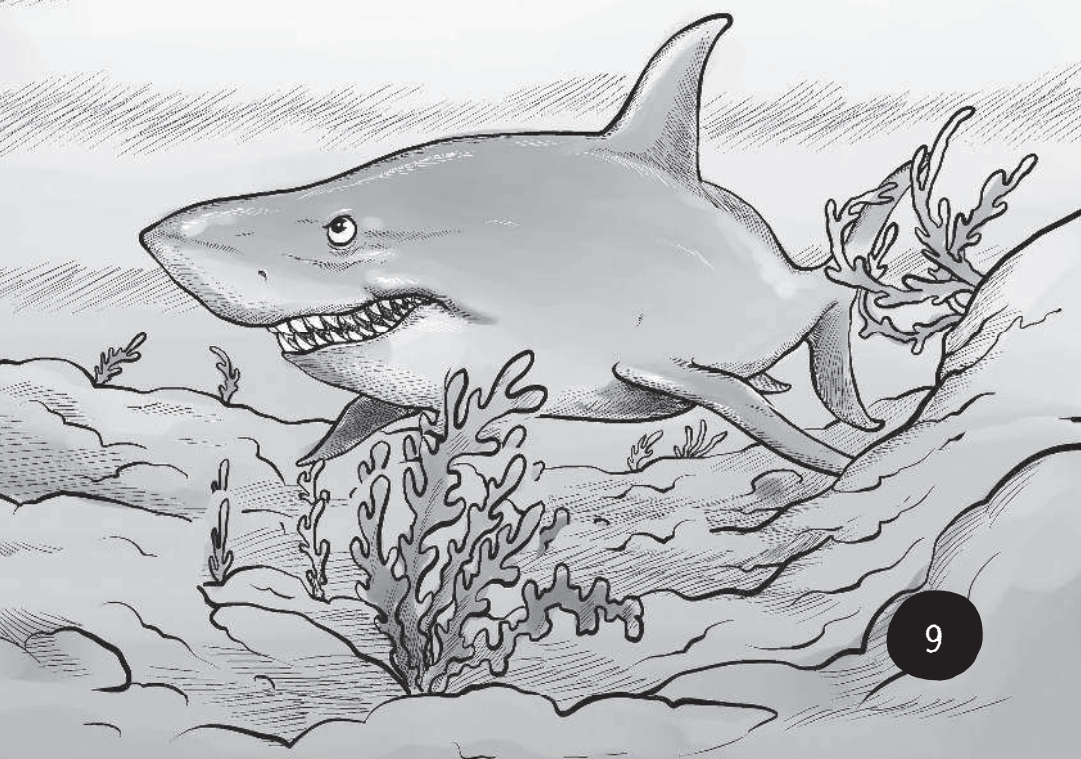




ещё, что там плавают. И это я ещё не упоминал про крабов, и акул, и кальмаров.

Серьёзно: кому он нужен, этот денёк на пляже?

Я скажу вам, кому: Дезмонду Коулу. Но, конечно, денёк на пляже вместе с Дезмондом оказаться простым и приятным никак не может. Без шансов!

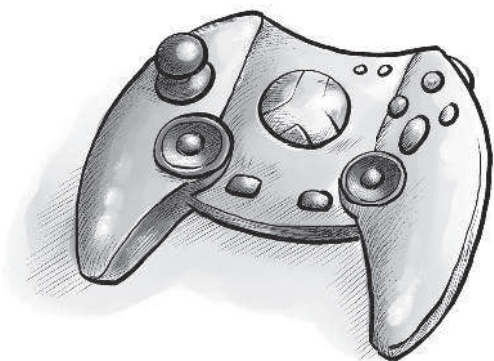






## ГЛАВА ВТОРАЯ

# ВЫ ПРОИГРАЛИ!

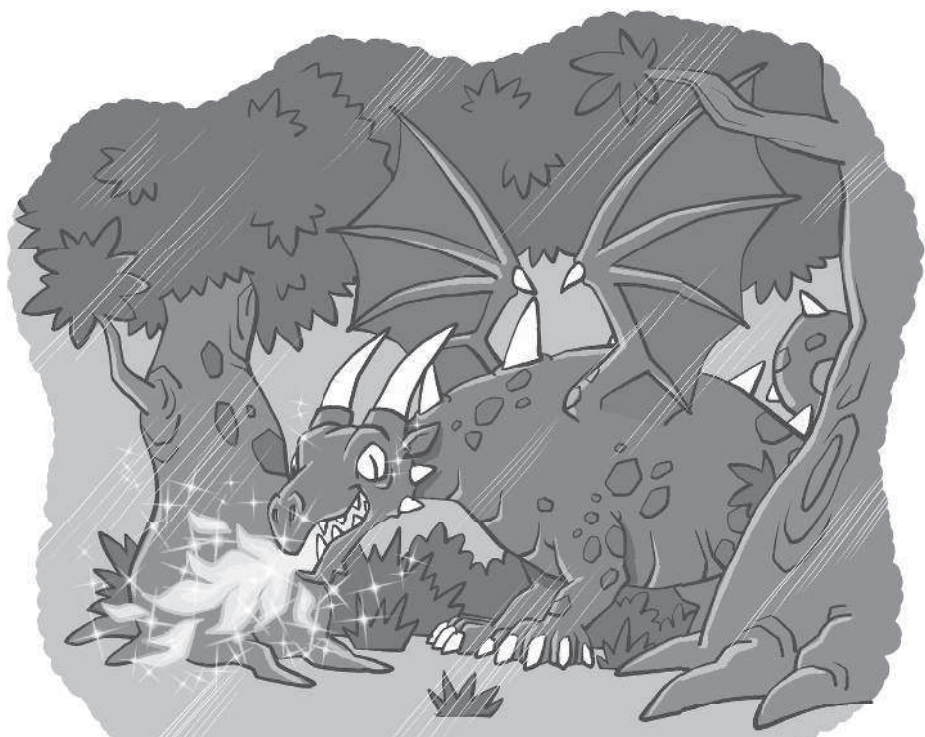


**В**сё началось одним солнечным субботним утром.

Я резался в свою любимую игрушку «Зона безопасности». Если вы в неё не играли, рассказываю вкратце: она о том, как вы путешествуете по незнакомому миру. Цель игры — избегать всяческих проблем и добраться до безопасной зоны... ну, в целости и сохранности.

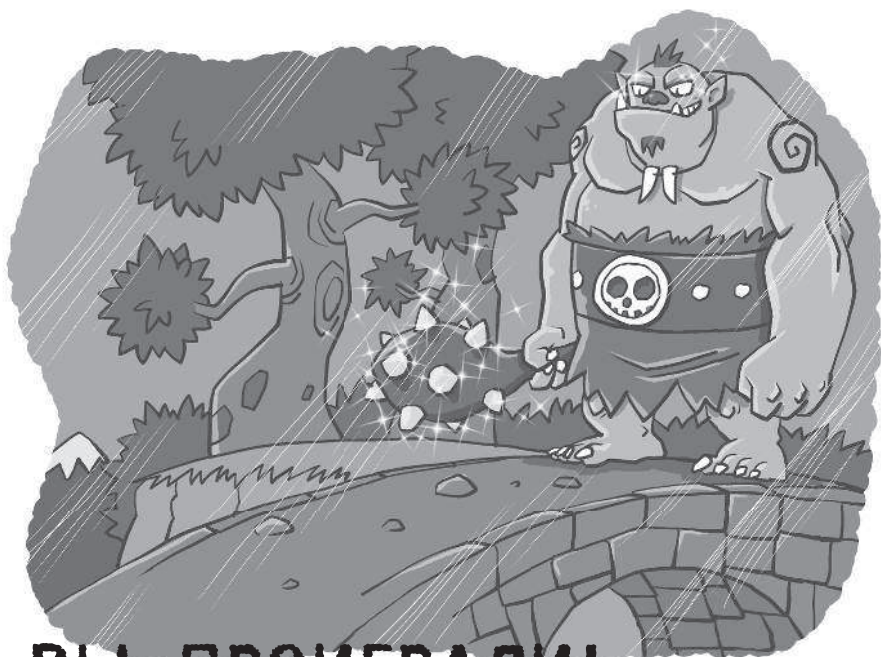
Конечно, в чужом мире легко заблудиться. Тогда приходится решать, что делать.

Пойти по тропинке в тёмный лес? А вот и нет. Потому что там прячется дракон.



**ВЫ ПРОИГРАЛИ!**

Срезать дорогу по старому мосту? Упс! На другой стороне поджидает людоед.



**ВЫ ПРОИГРАЛИ!**

Вот почему я постоянно настороже и никогда в этой игре не рискую. Потому что хочу добраться до зоны безопасности, не лишившись конечностей.